

# Vuk'uzenzele

Uyetfulelwa Lumphiko Lwahulumende Lwetekuchumana Netekwatisa (i-GCIS)

English/Siswati

Indlovana 2023 Lushicilelo 2

## Kuvuka kwe-Eskom kutawutsatsa sikhatsi lesidze

Seswantsho ke sa: Unsplash.com



**I**-Eskom isabuka kutsi ingacala kusebentisa Sigaba se-2 nese-3 sacimici-

mi wagezi kuleminyaka lemibili letako kute kutsi titeshi tagezi ti kwati kubukana netinki-

nga tekulungiswa kanye nekucinisekisa kutsi bantfu baseNingizimu bakhone kucagela bacinise-

ke ngetikhatsi tekusebenta kwemandla agezi.

Loku kushiwo nguSihlalo weBhodi yaka-Eskom, Mpho Makwana, losandza kukhuluma emhlanganweni webetindzaba wekwetsamela tindzaba ngekwenchubo yekwevishwali lobewumayelana netinsayeya tetinchubo tetiphehligezi kanye nekwetfulwa kweluhlelo lwekukhucita kwesiphehligezi ngesikhatsi lesilindzelekile.

“Sifuna kucinisekisa kutsi sakha kucombeleleka-ngco lokutsite ngekutsi sicale kusebentisa lizinga lelitsite lalomphela leSigaba se-2 nese-3 kuleminyaka lemibili letako, kute sente kutsi kube nesikhatsi lesenele sekulungiswa kwetiphehligezi sibe futsi ngaso sona leso sikhatsi sinika lelive lizinga lekucombeleleka-ngco noma kungagucugucuki kute kutsi bahlele timphilo tabo kancono.”

“Kusuka kulesinye sigaba

[sacimicimi] siye kulesinye ngesikhatsi lesincane-nje akusiyo intfo lenhle kunoma nguyiphi ibhizinisi kunoma ngusiphi sikhatsi emingweni yetfu,” kwasho Makwana.

Uchaze watsi lesinyatselo siyincenye yeluhlelo lobubanti lwekwenta titeshi tetiphehligezi taka-Eskom tibe nenhloso lensha.

Makwana ucinisekise bantfu baseNingizimu Afrika kutsi emacembu ebasebenti lasetiteshini tetiphehligezi kulo lonkhe lelive “asebenta ngekutikhandla kute kutsi kutfolakale gezi” lotsembeka kancono.

### Sikhatsi sekwephetsa umsebenti

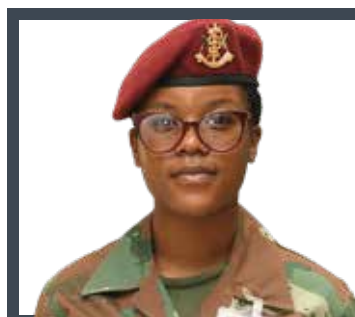
Makwana utsite luhlelo lwekuvusa i-Eskom lufaka

lyachubeka elikhasini lesi-2



Join the Woza Matric programme

Page 2



Apply to join the SANDF Military Skills Development System before 28 February

Page 5



Kufundza iVuk'uzenzele faka i-GOVAPP ku:



Buka - SA Government ku-Google playstore nome appstore

TSINTSANA NATSI



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Emawebhusaythi: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)

I-imeyli: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Lucingo: (+27) 12 473 0103

Tshedimotsetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

LIPHEPHANDZABA LAMAHHALA, ALITSENGISWA

## Ichubeka isuka ekhasini le-1

ekhatsi kuvuswa kwetiphehligezi letihlosiwe letifaka ekhatsi iKendal, iMatla, iMajuba, iDuvha, iTutuka, kanye neKusile kute kutsi tikhona kubukana naletinsayeya tacimicimi letikhona kwanyalo.

“Letiteshi tetiphehligezi tifanele kutsi kucalwe ngato ngekutsi kutfutukiswe lithalenta lelihamba embili kakhulu kanye nemali yekuchuba lomsebenti leyenele.

“Kwenta letiteshi letisitfupha kutsi tetse-mbeke futsi nemayunithi lengetiwe eKusile [alindzeleke kutsi abuyele kugridi ngaKholwane] kutawuvimba kuchubeka kwacimicimi sikhatsi lesitinyanga letinge-24 njengobe besivetile ekucaleni. Sifanele futsi kutsi sivikele siphindze futsi sigadze titeshi tetiphehligezi letisebenta kahle kakhulu njengeMatimba, iMedupi kanye neLethabo kute kutsi tingafadabali,” kwasho Makwana.

Sihlalo webhodi ugcamise kutsi nanomane letiphehligezi tibukene netinsayeya, atisito letingeke tisombululeke. Uchubeke wacela bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika kutsi babambisane nesiphehligezi njengobe sisebentela kuzuzisa bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika.

“Kwesekelwa kwe-Eskom ngubo bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika kutsi basebentise gezi kahle ngekuwonga,” kwasho Makwana.

## Yini leyentiwe nguhulumende kulungisa lenkinga?

Kusukela nga-2018, sekunyenti lokwentiwe kute kulungiswe letinkinga tenchubo yetfu yagezi:

- Ibhodi yaka-Eskom kanye nebaholi, labebangasebenti kahle ngenca yekubanjwa kwembuso ngabhongwane, basusiwe futsi esikhundleni sabo kwafakwa bantfu labaneticu letifanele.
- Seticalile tingucuko eluhlelweni lwaka-Eskom lwekwakha inkampani yekutfutsa lengaphasi kwahulumende. Lenkampani itawukhona kutsenga gezi kubakhiciti labehlukene, kufaka ekhatsi i-Eskom, ngentsengo lencintisanako. Loku kutawukwenta kancono kuphakelwa kwagezi ngalokwetsembekile.

- Luhlelo lwemandla agezi lavusetelekako luvusiwe, kute kube ngulamuhla kuchunywe kugridi umtsamo lo-2,200 MW bese kutsi lomunye lo-6,800 MW usemazingeni lehlukene ekutsengwa.
- Imitsetfosimiso intjintjwe ngaKholwane 2021 kute kutsi kukhululwe imiklamo yekukhucita letimele lecindzetelekile lengaphasi kwemtsamo lo-100 MW kutsi atfole ilayisensi kuMlawuli - i-NERSA. Lapha-ke ngulapho tinkampani tikhucita khona gezi wekutsi batisebentisele bona baphindze futsi batsengisele nalabanye. Ngenca yaletingucuko, manje sekunemiklamo yaloluhlobo le-100 lesatfutuka lenemandla lengetulu kwe-9,000 MW. NgeNgongoni 2022, kususwe ngalokuphelele umtsamo longumkhawulo lo-100 MW.

## Yini lengingayenta kute ngongwe emandla agezi?

- Ungashiyi tisetjentiswa letisebenta ngagezi kanye nemagajethi achunywe kugezi uma ngabe kute sidzingo sekwenta njalo, cisha tinkinobho tagezi.
- Uma ngabe uphuma egumbini noma esakhiweni, khumbula kucisha emalambu.
- Yenta siciniseko sekutsi usebentisa emabhalubhu emalambu (ema-LED) longa gezi futsi lahlala sikhatsi lesidze.
- Sebentisa emanti labandzako kunekutsi usebentise igiza ngaso sonkhe sikhatsi.
- Sebentisa emanti ngekuwonga, kuncono kugeza eshaweni kunekugeza ebhavini - konga emanti nagezi.
- Yenta siciniseko sekutsi umnyango wefrijji newefriza ivala kahle icine, kubekwe endzaweni lepholile futsi ingavinjwa lichwa - konkhe loku kutawusita kusebente kahle kakhulu.

# WOZA matric 2023

**S**outh Africans who are interested in upgrading their grade 12 results, taking part in the Second Chance programme, or would like to get good marks in their

matric year have an opportunity to be part of the WOZA matric programme. National Education Collaboration Trust (NECT) and the Department of Basic Education (DBE) joined forces and launched the Remote Digital Learning programme (RDL).

This was following the difficulties experienced in online learning during the different stages of lockdown as a result of the COVID-19 pandemic.

Fast forward to 2023, the campaign continues to address systemic learning challenges, digital inequality and system capacity constraints

The RDL campaign has assisted in bridging the learning gap by understanding learners' needs and how technology can play a role in learning journey.

The RDL campaign is also inclusive of the Tswelopele campaign which focuses on grades R to 11.

The Tswelopele and the WOZA Matric programme provide learning continuity, curriculum catch-up, support, revision and exam preparation through multiple digital and non-digital platforms for pupils, teachers and parents.

The Second Chance Matric Programme (SCMP) is a matric rewrite programme

that was established in 2016 for learners who would like to improve their results or eventually complete their matric qualification on a part-time basis.

During 2021 an average of 5.8 million viewers watched WOZA Matrics on SABC 1 per month. In 2022 from March to October Tswelopele users between the ages of 4 - 65 have been reached with an average reach of about 1, 5 million viewers per month.

Last year 600 000 Grade 12s, including second chance learners and 600 000 General Education and Training Certificate learners were able to have more opportunities for psycho-social support, curriculum catch-up, revision, and exam assistance. Fur-

thermore, 50 000 teachers and parents or caregivers were provided with opportunities to support their learners with catch-up and revision. **V**

*This information was supplied by the National Education Collaboration Trust (NECT)*

For more information about these programmes visit the following websites:

- [www.wozametrics.co.za](http://www.wozametrics.co.za)
- [www.tswelopele.org.za/about-us/](http://www.tswelopele.org.za/about-us/)
- [www.education.gov.za/Curriculum/SeniorCertificate/SCRegistration...](http://www.education.gov.za/Curriculum/SeniorCertificate/SCRegistration...)



Picture: Unsplash.com



**government communications**

Department: Government Communication and Information System  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Tel: 012 473 0353

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

Address: Private Bag X745, Pretoria, 0001

### Head of Editorial and Production

Regomoditswe Mavimbela  
[Regomoditswe@gcis.gov.za](mailto:Regomoditswe@gcis.gov.za)

### Acting Editor-in-Chief

Zanele Mngadi | [Zanelemngadi@gcis.gov.za](mailto:Zanelemngadi@gcis.gov.za)

### Managing Editor

Tshepo Nkosi | [Tshepon@gcis.gov.za](mailto:Tshepon@gcis.gov.za)

### News Editor

Noluthando Motswai

Writers: More Matshediso

### Graphic Designers

Tendai Gonese | Benny Kubjana

### Production Assistants

Jauhara Khan | Sebastian Palmer

### Language Practitioners

Nomgcibelo Motha | Boitumelo Phalatse  
Thandolunye Khulu | Mahanyele Ramapala



**Vuk'uzenzele**  
is published by Government Communications (GCIS)

Distributed by:  
**ON THE DOT**

Printed by:  
**RISSING SUN PRINTERS**  
The Johannesburg Edition

The material in this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior permission of the publisher on condition that this publication shall be credited as the source.





"Manje sesikhatsi seifu sonkhe sekutsi sisebentisane, sihloniphe Nelson Mandela, sakhe iNingizimu Afrika lensha, lencono yawonkhewonkhe."

MENGAMELE CYRIL RAMAPHOSA

#SendMe

SIKWAKHELA LIKUSASA LELINCONO  
KUFUNDA KULOKO LOKWENTIWA NGUMADIBA



# Kucedza cimicimi sibambisene

**L**iphaphandzaba iSowetan lisandza kuba nelikhasi lekucala lelimesi-hloko lesitsi 'Avaliwe', libala emabhizinisi lamancane akulo lonkhe lelive lakhatsatwe yinkinga yagezi. Kuvalwa kwalamabhizinisi kukhombisa lomunye wemitselela lemi-bi wacimicimi wagezi lochubekako etimphilweni tebantfu nasemaphusheni abo emphilolo lencono.

Minyenti leminyane imibiko lemayelana nemiphumela yacimicimi wagezi etimphilweni tebantfu, mayelana nekuphatamisa etikolweni, etinkantolo, nakuletinye tinsita tahulumende. Siyeva ngemafekhtri lalahlekelwa ngema-awa labalulekile ekukhucita, balimi labangakhoni kugcina imikhicito yetilimo lemisha, kanye nelutjalomali lokusalela emuva.

Njengoba cimicimi wagezi kuchubeka nekudala umonakalo emabhizinisini, etindlini nasemangweni, intfo yekugcina bantfu base-Ningizimu Afrika labafuna kuyiva kubeka tizatfu noma tetsembiso letingafezwa. Tidingo letinemandla tekucedza ngekushesha cimicimi wagezi kuvisisela ngalokuphelele. Wonkhe umuntfu sewudziniwe.

Nanoma kunjalo, sibukene nenkinga lenkhulu yemandla agezi lesekuminyaka leminyenti iloku yakheka.

Nanoma-nje kungenteka kutsi kungabi lula kusola kungasebenti kahle kwe-Eskom ngetinkinga tetfu, lenkinga lematima kangaka ibangwe yinhlanganisela yetintfo. Kubalulekile kukhumbula tizatfu tesimo sanyalo kute kutsi imphendvulo yetfu ibukane netimbangela tetinkinga



tetfu, hhayi-nje timphawu.

Kweswelakala kwelutjalomali emandleni lamasha ekuphehla, kunganakekelwa kahle kwesikhungo sagezi, inkhohlakalo nebugebengu, kwentelwa phasi kwesakhawonchanti, kwenyuka kwetikweleti tamasipala kanye nekweswela emakhono kwa-Eskom konkhe kudale sivunguvungu lesiphelele. Ngeke kube nesisombululo lesisimeme ngaphandle kwekubukana nato tonkhe leti leti ngekutihlanganisa.

Asikafanele kutsi sente emaphutsa esikhatsi lesengcile. Eminyakeni leminyenti, kulungiswa kwetiphehligezi lokubalulekile bekuloko kubekwe eceleni, futsi titeshi tetiphehligezi betisebenta kakhulu kute kutsi emalambu achubeke akhanye. Silive, nyalo sesiyakukhokhela lokungabali kahle.

Kufanele sibukane ngemacino naletinsayeya tetfu kanye nekutsi kutawudzingeke ini kukulungisa. Nanoma-nje sonkhe sikufuna ngemandla, angeke simucedze cimicimi ngelilanga linye.

Kulamalanga lambalwa lendlulile, ngibambe imihlangano yekubonisa nalabamele basebenti, emabhizinisi, baholi bendzabuko, baholi betenkholo kanye nemmango. Ngiphindze ngahlangana nandvunankhulu, baphatsi

bemadolobhakati kanye nebaholi bemacembu etembusave.

Kungamunyengamunye walemihlangano, ngigcizelele kubaluleka kwekuchubeka nekubukana nalenkinga, esikhundleni sekuchamuka netisombululo letingakasi-mami.

Ngimemetele Luhlelo Lwekusebenta Lwetemandla Agezi lwekwenta kancono emandla agezi aka-Eskom kanye nekwengeta umtsamo wekuphehla gezi lomusha ngekushesha lokukhulu. Loluhlelo lube ngumphumela wekubonisana lokubanti futsi lwagunyatwa bocwepheshe betemandla njengendlela lenguyonayona yekucedza cimicimi wagezi.

Njengoba sati kahle kakhulu kuloko lokwenteke emavikini lambalwa lendlulile, linyenti letinyatselo letikuloluhlelo angeke tivakale ngekushesha.

Kungako-ke sisebentisa tonkhe tindlela lesinato, sibita tonkhe tinsita lesinato, kutsi, kutsi sitfole emandla agezi kugridi ngekushesha lokukhulu.

Lucucaba lwetiteshi tagezi taka-Eskom tiphakela gezi lomunyenti wetidingo tetfu temandla agezi. Kungako-ke kunekugcila kunye kwa-Eskom ekutfufukiseni kusebenta kwemishini. Litsimba labocwepheshe labatimele lihloka tinkinga etiteshini tagezi letingasebenti

kahle futsi litsatsa sinyatselo sekutfufukisa kusebenta kwemishini. Titeshi tagezi letisifupha tikhonjelwe kugcila lokukhetsekile kuletinyanga letitako kute kutsi kubuyiselwe umtsamo lowenge-tiwe.

I-Eskom itsi isebentela kuchuma iKusile Unit 5 kugridi ngeNyoni kulomnyaka. Kwentiwa yonkhe imitamo lephutfumako kute kutsi kubuyiselwe lamanye emayunithi eMedupi, eKusile naseKoeberg ngemtsamo lomkhulu.

I-Eskom seyitsenge kulamanye emave labomakhelwane umtsamo longe-300 MW. Kunetinkhulumiswano letichubekako tekutfola lomunye umtsamo lowengetiwe longu-1,000 MW. I-Eskom isebentela kutsenga gezi losele etinkampanini letinemandla ekukhucita sikhatsi lesineminyaka lemitsatfu.

Hulumende usayine sivumelwano semiklamo lenge-25 kusuka esikhatsini sekubhida se-5 nese-6 seluhlelo lwemandla agezi lavusetelwako, futsi lemiklamo itawuchubeka nekwakhiwa. Seyiyonkhe yetfula umtsamo lomusha wemandla lo-2,800 MW.

Kwandzisa kuphakelwa kwagezi sekukonkhe, kwengeta kuloko lokuniketwa yi-Eskom, sitsatse tinyatselo tekuvumela kutjalwa kwetimali lokukhulu bakhiciti bemandla agezi labatimele ekukhicitweni lokusha. Sidingo selayisensi yemiklamo yekukhucita lecindzetelekile isusiwe. Kusukela sacala kukhuphula lizinga lekutfola emalayisense lafinyelela ku-100MW, liphayiphi lemiklamo letimele selikhule lafinyelela kumiklamo lengetulu kwe-100 anemandla langetulu kwa-9,000 MW.

Siyisusile imidanti lematima saphindze futsi senta tinchubo tekulawula taba lula, sanciphisa tikhatsi letincunyelwe kugunyatwa kwetemvelo, kubhaliswa kwemiklamo lemisha kanye nekuvuma kuchunywa kwegridi.

Lomunye umtfombo lomkhulu wemandla lamasha ekuphehla emaphaneli emandla elilanga eluphahleni lwetindlu nemabhizinisi.

Madvute-nje utawuphottfulwa umsebenti wekwakhiwa kwemanani entsengo lawuvumela emakhasimende kutsi atsengise gezi losele lovela kumaphaneli elilanga eluphahleni awufake kugridi.

Sonkhe singadlala indzima yetfu ngekukhokhela gezi lesiwusebentisako. Sikweleti lesikhulu bomasipala labasikweleta i-Eskom sitsintsa likhono le-Eskom lekusita ngemali kulungisa lokubalulekile.

Bonkhe badlalindzima lengihlangane nabo ngaphandle kwekukhetsa, bayakwatisa kujula, kujula kanye nekushuba kwaletinsayeya lesibukene nato. Bonkhe bavalise kutibophelela kwabo ekutsatseni noma ngutiphi tinyatselo letidzingekeke kute kutsi sibuyisele gezi wetfu futsi esimeni lesifanele sichubeke nemsebenti wekutfufukisa timphilolo tebantfu baseNingizimu Afrika.

Nanoma-nje angeke simucedze locimicimi ngekushesha, lokucinisekile kutsi uma sisebenta ngekubambisana ngalokuphutfumako kute kutsi kucaliswe Luhlelo Lwekusebenta Lwetemandla Agezi, cimicimi utawunciphisa kancanekancane. Ngekusebenta ngekubambisana, sitawufika masinyane lapho sinemandla agezi lanele ekucedza cimicimi ngalokuphelele.